



БЕЛАРУСКАЯ

Борць

Месячнік
пчальства
і мядова-лекарскіх зёлак

Адрас рэдакцыі і адміністрацыі
Вільня, вул. Каралеўская, 3-8.
Рэдакцыя адчынена ў аўторкі і
пятніцы ад 10-14 гадз.

Падпісная плата да канца году 2 зл.
Заграніцу - удвая даражэй.
Цана асобнага нумару - 50 гр.
Цана абвестак паводле ўмовы.

№ 2 - 3. Вільня. Верасень - Кастрычнік 1934 г. Год I.

А б т - в е " П Ч А Л А " .

Кожная галіна народнай гаспадаркі толькі тады можа разьвівацца і стацца паважным фактарам у жыцці народу, калі для гэтага на першае маюцца адпаведныя кліматычныя і іншыя прыродныя варункі, а на другое - калі грамадзянства зьвернецца на яе увагу і акружыць яе неабходнай апекай.

Кіруючыся вось гэтымі думкамі група працаўнікоў на ніве гаспадар-ярнула ўвагу на нашае пчальства. Маючы ўсе прыродныя дадзеныя для свайго разьвіцця, беларускае пчальства, трэба прызнацца, да гэтага часу знаходзіцца ў першабытным стане. Аб рацыянальным вядзеньні пчаларскае гаспадаркі ў нас мало хто і думае, і наагул на пчальства, за рэдкімі выняткамі, глядзяць не як на штось паважнае, але як на прымную і мілую забаву. Нас адкінуць недамаганьні нашага пчальства, паставіць яго на моцныя ногі і падняць на адпаведную вышыню і было заснавана ў 1928 годзе Беларускае Коопэратыўнае Таварыства "Пчала".

Быў адпаведны момэнт, былі адпаведныя варункі і закладчыкі Т-ва аддзяляліся, што пастаўленае заданьне будзе лёгка і хутка выканана.

Прайшло шэсьць гадоў... Вы спытаецеся, што-ж за гэты час зроблена. Мусім шчыра прызнацца, што нічога. К пачатку 1934 году Т-ва, як і само пчальства, вазаставаліся ў тым самым стане, ў якім былі і на пачатку 1928 году. Але вінаваты ў тым не Т-ва і ня тыя асобы, якія стаялі на чале яго. Прычыны былі зусім іншага характару. Таварыства не магло стварыць нічога пазытыўнага, бо ўсю энэргію прыхлдізілася марнаваць на барацьбу з тымі воражымі стыхіямі, якія прасачываліся за ўсіх старон у нашае грамадзкае жыццё і перашкаджалі ўсякай творчай працы.

Хоць і ня творчая, але якаясьць праца была, а значыцца былі і выдаткі, а ў выніку паўстае дэфіцыт, пакрыць які ня было магчымасьці.

І вось, калі замоўклі бурны, перад нашым Т-вам, як і перад ўсімі іншымі беларускімі арганізацыямі паўстае пытаньне: як быць на далей, што рабіць. Адбыўся ў сакавіку сёлета Агульны сход рашуча адкінуў думку аб ліквідацыі і цвёрда заявіў аб патрэбе захаваць т-ва і разьвіць яго ў напрамку ўказаным у статуте.

Дзякуючы ахвярнасьці старых сяброў і прыцэлу Т-ва, дэфіцыт быў пакрыты і Т-ва дзеля гэтага змагло нанова распацаць сваю працу.

На тым-жа сходзе была ўключана ў круг дзейнасьці Т-ва і справа гадоўні і гандлю мядова-лекарскімі і лекарскімі зёлкамі.

Плян працы на бліжэйшы час у галіне збору і гандлю зёлкамі абгавораны ў папярэднім нумары "Бел. Борці" і дзеля гэтага закранаць гэтае галіны ня будзем і перойдзем да спраў чыста пчаларскіх.

Тут перад Т-вам стаіць вялізарная праца. Трэба арганізаваць і наладзіць коопэратыўны збыт мёду і воску, бо толькі тады пчалар атрымае поўную аплату сваёй працы, якая дагэтуль распылялася па кішэнях розных пасярэднікаў і перакупшчыкаў; трэба арганізаваць прадукцыю вуз, гандаль пчаларскімі прыладамі і г.д. - ўсё гэта з галіны чыста гандлёвай.

У галіне прапаганды ідэі пчальства і рацыянальнага вядзеньня пчаларскае гаспадаркі Т-ва павінна заняцца прапагандаю гадоўлі медадайных расьцін, пераходу на рамовую сыстэму, даваць парадны пачынаючым пчаларам, прапагандаваць спажываньне мёду, і г.д. Практычна - для гэтага трэба выдаваць сваю часопісь, факховыя кнігі, ладзіць курсы, лекцыі і рэ-

фераты па ўсіх галінах пчаларства, арганізацыя, узровень пчалынік і станцыю гадоўлі медадажных расьцін і г.д.

Як відзім, работы шмат і на ўсё патрэбны грошы. Не разьлічваючы ні на якія дапамогі, і на маючы магчымасці знайсці крэдыты, бо адзіная нашая крэдытная ўстанова - Беларускае Крэдытнае Коопэратыву /даўн.Банк/ ня можа зараз даць Т-ву крэдытаў, мы павінны разлічваць выключна на свае ўласныя капіталы. Дзеля гэтага здабыццё новых сярбоў зьяўляецца першым заданьнем Т-ва.

Кожны пчаляр-беларус павінен стаць сярбом Т-ва "Пчала" і ўцягі ваць у Т-ва симпатыкаў пчаларства. Упісання ў Т-ва не так цяжка. Пай выносіць усяго 10 зл., упісання і сярбоўская кніжка са статутам - 3 зл.; дапускаецца і разсрочка паю. Адназначыць за забавязаньня Т-ва 6-кратная. Адкажанысьць гэтага таксама не павінна пужаць. Яна патрэбна дзеля таго, што пры невялікім паі мы ня зможам сабраць капіталу патрэбнага дзеля вядзеньня гандлёвага прадпрыемства і змушаны будзем разлічваць на таварныя крэдыты, атрымаць якія можна толькі пры адпаведным забяспечаньні. Дадатковая адказнасьць і зьяўляецца гэтакім забяспечаньнем. Ёсьць яна і ў украінскім Т-ве "Рій" /6-цікратная пры паі ў 6 злот./, ёсьць і ў польскім т-ве "Барць" /5-цікратная пры паі ў 20 зл./. І гэта ў т-вах, якія налічваюць сваіх сярбоў тысячамі. Там ніхто не баіцца гэтага адказнасьці - усе, сьведома і смела ідуць у свае т-ва добра ведаючы і разумеючы, што гэтага вымагаюць інтарэсы агульнае справы - пчаларства.

Разьвіццё нашага Т-ва "Пчала" і выкананьне намечанае праграмы працы залежыць таксама ўсяцела ад саміх пчалароў.

Асяродак беларускага пчаларства створаны. Трэба толькі ўзмацаваць яго - ўліць у яго патрэбны капітал. Гэта абавязак ня толькі жыхароў пчаларства беларуса, але і кожнага сьведомага беларуса. Усе павінны стаць у рады адзінае беларускае пчаларскае арганізацыі і стварыць сільную беларускую пчаларскую коопэратывную сямью. Гэтага вымагае ня толькі беларускае пчаларства, але і беларуская справа наагул.

П е р а д з і м о й .

Наступіла пара, калі пчаляр мусіць узяцца за прыгатаваньне пчолаў да зімоўлі. Гэта, можна сказаць, работа самая важная і самая адказная, бо, калі выканаем яе нядбала ці няўмеда, то можам мець вялікія страты.

У працягу лета пчола займаюць большыя ці меншыя лік рамак отасункова да сілы пчалінай сямі, але заўсёды гэты лік будзе зьяўляцца для зімовага гнязда. На зіму пакідаем 7, 8, 9, 10 рамак залежна ад вялічын сямі. Злажыўшы гняздо, г.зн. выняўшы лішнія рамакі, паміж імі павінны знайсціся рамакі пустыя, з недацягнутай ватчынай, з ватчынай старою /чорнай/ ды з малым лікам мёду. Добра пасяля некалькіх дзён яшчэ раз сваю работу скантраляваць. У халодную раніцу заглядаем да вульлі: калі пчола абсядаюць усе рамакі, то гняздо добрае; калі рамакі за адгароднай дошкай пустая, то значыць, што яна лішняя і мусім яе выняць; калі-ж пчола сядзяць аж на дошцы, то трэба дадаць яшчэ адну рамку, бо гняздо замалое.

У адпаведным да сілы сямі гняздзе мусіць быць адпаведная колькасць мёду. На зіму сярэдняя сямья павінна мець 10-12 кіляграмаў. Калі ў гняздовых рамках гэтай колькасці мёду няма, ёсьць мёд у рамках вынятых, як лішніх, то трэба тры рамакі паставіць за адгародную дошку, каб пчола перанясылі мёд у гняздо. Добра гэтыя рамакі раней распячатаць. Як толькі пчола мёд выбяруць сухія рамакі забіраем.

Зусюль прыходзяць весткі, што сьлетні медазбор ня быў здавальняючым і шмат хто з пчалароў змушаны пчола падкарміць хочучы, каб яны дачакалі вясны. Падкармливаем цукрам прыгатаўляючы з яго цукровы сироп: бяром 2 часткі /напр. шклянкі/ цукру і 1 частку вады і варым гэту сумесь некалькіх мінут на малым агні, зьбіраючы шум, які падмаецца на паверхню.

Цукровага сиропу даем на сямью столькі, сколькі ёй не хапае да поўнага зімовага запасу. Калі напр. сямья павінна мець 12 кг., а мае толькі 8, то мусім ёй даць 4 кг. цукру. Цукер даём вялікімі порцыямі ў вачары. Калі даваць па крысе кожны дзень, то матка, думаючы, што ёсьць пажытак кладзе больш яечак і чарва зьвесць перад зімою шмат мёду і пчола яшчэ раз трэба было падкармліваць. Падкармліваць найлепш з гары. Да такога падкармліваньня ёсьць шмат розных намушак, але калі хто ніякай ня мае, то можа карыстацца шкляным слоікам з намыскам горлам. Наліваецца сироп, абвязываецца слоік палатном у адну або дзьве столкі і ставіцца ў гару дном на рамакі, або ў вульлі. Дадана ў вырз у падушцы. Калі яшчэ на дварэ даволі цёпла, то пчола таксама возьмуць сироп пастаўлены ў якой небудзь плоскай пасудзіне пад рамкамі. Толькі трэба помніць, каб на верх сиропу пакласьці тоненькую дошчачку /дэнт/ з пароблянымі ў ёй дзіркамі.

каб пчоły бяручы сироп не патапіліся. Даючы сироп пад рамкі, треба кармушкі на дзень забіраць, каб ня выклікаць нападкі. На ўсякі выпадак вилеты ў вульлях, якія падкармливаем, паменьшам.

Ужо цяпер треба гняздо накрываць. Найлепш пашнць з мяшкоў сяннікі адпаведнай шырні, напхаць іх сухім мохам, або найпрактычней сухім лісьцём /лісьцё не нацягивае вільгаці і вясной выймаецца такім жа сухім, як было ў восені/ і накрываць зверху рамкі спускаючы канцы на бакі. Пакуль што гэтакага ўцяплення хопіць, а калі пачнуцца халады, то пустое мейсца паміж адгароднымі дошкамі і сьценкамі вульля запаўняем мятай ляментаці ці аўсянай саломай, або сухім лісьцём.

ЗІМОЎКІ ДЛЯ ПЧОЛ.

Пчоły на зіму збіраюцца ў адзін клубок у сярэдзіне гнязда пад запасамі мёду. Калі яны маюць добрыя, адпаведныя абставіны, то сядзяць ціха, ядуць мала і паволі пасоўваюцца ў гару, або ў зад /у вульлях Дадано/ у меру зьяданага мёду.

Цяпло ў клубку пчол не аднастойнае: то яно падмаецца, то ападае. Пчоły рэгулююць яго такім чынам, што, як зробіцца ім халадней, то яны ядуць больш мёду, рухаюцца і гудзяць. Калі ў гэтакі спосаб цяпло падмаецца пчоły ізноў заціхаюць і перэстаюць есьці.

Чым больш аднастайную цяплыню маюць пчоły ў вульлі, тым менш мёду патрабуюць яны на зімовы час. Паводле доказаў праф. Цесельскага і іншых пчоły зімаваньня пры даволі высокай і аднастайнай тэмпературы зьядуюць у 3 разы менш мёду, чым выстаўленыя на холад і пераменную пагоду.

З гэтага бачым, што з боку ашчаднасьці найкарэсьнейшым бывае зімаваньне пчол у закрытых будынках. Надаюцца да гэтага пустыя хаты, варыні /толькі пустыя, бо разам з капустай ды буракамі пчол ставіць нельга/ і г.д., у тым выпадку, калі там ня гнезьдзяцца мышы і будзе захаваны поўны спакой.

Найлепшымі аднак для зімоўлі пчол будуць сумесьля будаваньня з і-моўкі.

Зімоўку можна будаваць з якога хто хоча матэрыялу: дрэва, цэглы, каменя, гліны, бетону. Будуецца яе або цалком у зямлі, як склеп, або напалову ў зямлі, тады сьцены, што выстаюць на паверхню абсыпаюцца зямлёй і абкладаюцца дэбрам.

Зімоўка мусіць мець 5 наступных прыметаў: мусіць быць сухой, цёплай, ціхай, цёмнай і адпаведна праветранай.

Каб зімоўка была сухой треба яе перадусім будаваць у сухім мейсцы. Добра ў столі проціў дэзьвэрэй зрабіць душнік, які на зіму шчыльна зачыняецца і адчыняецца на цэлае лета, каб зімоўка магла добра оохнуць. На столь, пад страхой зімоўкі лепш ня сыпаць зямлі, а палажыць заўважыць шмат сухога моху, сухога лісьця, або льяноўнага сьцягу, тады вільгаць лягчэй выпарываецца.

Перад тым, чым ставіць пчол у зімоўку, треба добра яе прасушыць, палючы ў ёй вогнішча, пракурыць серкай, пабяліць сьцены хлёрэвай ванаі і палажыць у кутах драўлянае вугалье, якое ўцягне ў сябе лішнюю вільгаць. Лішняе сухасьць аднак дрэнна на пчол уплывае, бо яны тады перацягваюць сьмагу. Каб пазбываць лішняй сухасьці треба на пэўны час абнізіць тэмпературу, або паставіць у зімоўцы пасудзіну з вадой.

Цяплыня ў зімоўцы павінна быць па магчымасьці аднастайная. Найбольш адпаведная - гэта ад 0 да плюс 5 градусаў. Калі тэмпература лішне нізкая то зачыняецца на пэўны час вентылятары, а калі завьсокая то адчыняюцца дэзьверы, або ставіцца на нач пасудзіна з лёдам ці сьнегам.

Паветра ў зімоўцы мусіць быць заўсёды сьвежае - чыстае. Дзеля гэтага праводзіцца два коміны-вентылятары, каля 20 см. у квадраце. Адзін камін ідзе ад самай падлогі зімоўкі /на 20-25 см. ад яе/, другі - з другога боку ад самай столі. Абодва коміны павінны быць зацягнуты драўняной сеткай. Праз першы ўваходзіць у зімоўку звонку халады, сьвежае паветра, праз другі - выходзіць сапсутае.

Пчоły ў зімоўцы павінны мець поўны спакой. На полкі пад вульлі падсыілаецца салома, або сухі мох; вульлі ставіць ня пры самых сьценках зімоўкі, тады ўсёякія стукі і галасы звонку не перадаюцца пчолам. Падлогі ў зімоўцы лепш не рабіць, а насыпаць таўсты пласт сухога пяску. На пяску ходзіцца ціха і мышы ў ім ня гнезьдзяцца. У мураванай зімоўцы добра зрабіць падлогу цыментовую і насыпаць яе шпалавіньнем.

У зімоўцы павінна быць заўсёды цёмна. Дзеля гэтага дэзьверы ў зімоўку павінны быць падвойныя з сьценкамі; тады ўваходзячы ня ўпускаецца сьвятла і таксама халаднага паветра.

Хто з пчалароў мае малія запасы мёду ў вульлях, а падкарміць цукрам

йму трудна, няхай ратуе пчол зімуючы іх у зімоўках.

Сухая і цёплая пагода пазваляе яшчэ цяпер прыступіць да буда-
ваньня.

Ратуйма нашых пчолак, не астаўляйма іх на няпэўны лёс.

В. З.

П е р а х о ў в а н ь н е і п е р а т а п - л і в а н ь н е в а ш ч и н н .

Залажыўшы гнёзды на зіму і забраўшы лішнія рамкі, а таксама вытрас-
шы мёд на пушніцах трэба адразу ўпарадкаваць і пасартаваць вашчыну. Рам-
кі з маладой, чыстай і цэлай пчалінай вашчынай трэба бязумоўна ўмела пе-
рахаваць, каб на новы сезон мець гатовы запас.

Найлепш перахоўваць у шчыльных скрынках вешаючы іх так, як вешаец-
ца ў вульлі. Каб скрынкі зрабіць якнайшчыльнейшымі добра выкліць іх ў
сярэдзіне моцнай паперай. Накрываўна павінна быць таксама падклеяная і
шчыльна прыставаць да скрынкі. Вашчыну ў няшчыльных скрынках, пустых
вульлях, або проста павешаную на сьценах можа ўшчэнт папсаваць матыліца.

Вашчыну старую, паламаную, або трутовую трэба з рамак павырэзваць
і найлепш адразу ператапіць.

Ці воск назначаецца для прадажы, ці дзеля пераробкі на вузу, важна,
каб ён быў зусім чысты, сьветлы і прыемнага паху. Брудны і цёмны воск ў
гандлі мае нізкую цану, а пры пераробцы на вузу мусіць быць яшчэ ачышча-
ны, на што адыходзіць значны працэнт яго вагі.

Пры ператапліваньні воску трэба насамперад звярнуць увагу на
якасьць пасудзіны, ў якой яго будзем ператапліваць. Нельга ператапліваць
у жалезных ці чугунных саганох, бо тады ўжо напэўна воск будзе цёмны; най-
лепшай пасудзінай зьяўляецца эмаліраваная, або паліраваная-гліняная гаршкі
і цёрліцы. У апошніх трэба ператапліваць ставячы іх здалёк ад агню.
Калі-б воск і ў такім выпадку выйшаў цёмны, тады яго другі раз тапіць
ня трэба, бо чым больш ператапліваць, тым воск горш цямнее. Перад вытап-
ліваньнем воск трэба пасартаваць г.зн. аддзяліць маладую, сьветлую вашчы-
ну ад старой -цёмнай.

Белую, маладую вашчыну найлепш ператапліваць у сонечнай васкатопцы, а
калія яе няма, тады ўзяўшы шырокую камянную або гліняную паліраваную пасу-
дзіну наліць на дно гарачай вады, наладжыць шчыльна вашчыны і паставіць
у печку пасья хлеба. Калі вашчына растопіцца і будзе ў пасудзіне пус-
тое мейсца, дакладваем у не новую порцыю і гэтак робім пакуль пасудзіна
будзе поўная растопленага воску. Пакуль вашчына топіцца перамяшыва-
ем яе драўлянай лапаткай, каб воск ня прыгарэў. Калі вашчына зусім рас-
топіцца, даем ёй устоіцца і тады зьліваем у гліняную -паліраваную міску,
змочаную перад гэтым салёнай вадой.

Старую, чорную вашчыну перад вытспліваньнем крышым на дробныя кус-
кі, кладзём у драўляную бочку і заліваем цёплай вадой. Гэтак пастаіць
яна цэлую пару; тады перамяняем ваду і зноў вашчына моцне другую пару.
Пасья гэтага вашчыну трэба выціснуць, або перапаласкаць насамперш гара-
чай, пасья цёплай і ў канцы халоднай вадой. Дзякуючы такому перамяшывань-
ню, адстане ад вашчыны сухая пярга, г.зв. "кашулькі".

Гэтак прыгатаваную вашчыну можна ператапліваць.

Ператапліваюць вашчыну рознымі спосабамі. Найчасей у нас вараць
яе у малой колькасьці вады ў гаршках, а тады ўліваюць у палатняныя мяш-
кі-сырнікі і выціскаюць. Але гэты спосаб ня можна лічыць добрым, бо
воск выціснуць вельмі цяжка; паміма найлепшай прэсы шмат яго астаецца ў
адпадках, шмат разпырскаецца і астаецца на мяшку.

Добрую і танную васкатопку можна сабе прыгатаваць паводле рады
расейскай часопісі "Пчеловод Практик" за 1928 год.

Вярэцца даўве пасудзіны гліняна-паліраваныя, з якіх адна вузейшая і
вышэйшая уваходзіць у другую -шырэйшую і ніжэйшую, на якіх 2½ цантымет-
ры. У верхняй тонкім і вострым цэвяком робяцца дзіркі адна ад аднай на
1 цант. адлегласьці. Накладаецца туды вашчына і парываецца яе варам. Калі
вашчына ад вару зробіцца мяккая, прыціскаецца яе лыжкай, шчыльна накрыва-
ецца накрывкай і сваіцца яе з пасудзінай у тую другую пасудзіну, ў якую
на дно наліта гарачай вады. Гэтак наладжаная васкатопка, ставіцца ў печ-
ку пасья хлеба. Воск топіцца і праз дзіркі сыякае ў ніжнюю пасудзіну.
Стаіць гэтак васкатопка ў печы праз усю ноч. У той час печка памалу ас-
тывае, воск паступова гусьцее, ачышчаецца і застывае.

Гэтак ператаплены воск ніколі ня бывае прыгарэўшым, заўсёды сьветлы
і чысты.

ЗІБІРАЙЦЕ ВОСК!

Усім саліднейшым пчаларом дасканална ведама якую ролю адыгрываець у навейшым пчалярстве штучная вуза. Ніхто хіба не запярэчыць, што стасаваньне штучнае вузы для пчол, гэта пабольшаньне рэзультатаў сваёй працы ў шмат разоў. Хтож-бы сьняў адважнуса рабіць штучнае раеньне /падзел/ не стасуючы штучнае вузы. Альбо хтож-бы падчас наступленьня багатага мёдазбору не захацеў пабольшыць гэтага мёдазбору цераз стасаваньне штучнае вузы, бо ведама, што пакуль пчала зробіць адзін кіляграм воску, то ў гэты самы час яна можа прынясьці 10 кіляграмаў мёду. Прымаючы ж пад увагу і тое, што воск зьяўляецца пачынным прадуктам мёду, бож выдзяляецца ён як скутак перагатуўкі цвяточнага нектару ў брушку пчалы /мядовы мяшочак/ у мёд, выдзяляючыся маленькімі тоненькімі пласточкамі на вонку брушка; хтож-бы захацеў наразіцца на застоі ў сваім пчальніку не пабольшваючы колькасць гэтага патрэбнага воску цераз даданьня штучнае вузы. Альбо зноўжа: трэба аднавіць гняздо, замяняючы старыя рамкі новымі, як гэта зрабіць не застасаваўшы штучнае вузы. Адным словам штучная вуза гэта канешны прадмет паступевага сучаснага пчаляра-аматара, а тым больш пчаляра-прамыслоўца.

Дзеля тагож, што ў гаспадарцы кожнай павінна на першым месцы знаходзіцца засада ашчаднасьці і рацыяналізацыі, вучэмы тасаваць гэтыя за сады і ў пчалярстве, вучэмы рабіць з свайго матэрыялу ўсё патрэбнае для пчолак, ды і вучэмы рабіць з свайго воску штучную вузу. Зьбірайма і ашчаджама свой воск, каб яго потым адсылаць у сваё коопэратыўнае Т-ва "Пчала" дзеля пераробкі на штучную вузу. Зьбірайма воск групамі, каб нам таней гэта каштавала. Робім гэта ўсе вось зараз нечакаючы каб ужо на вясну мець свае запасы і не пляціць за вузу па 7-8 залатовак за кілё; са свайго воску яна абойдзецца нам значна таней.

Пчаляр з Палесься.

А д р е д а к ц и і. Вітаем голас пчаляра з Палесься, што да зборкі воску дзеля пераробкі на штучную вузу. Адначасна камунікуем усім Паважаным Пчаларом, што Коопэратыўнае Т-ва "Пчала" прымае воск на пераробку на вузу па цане 1 зл. 80 гр. за кілё; перасылка за кошт заказчыка. Дзеля таго каб перасылка таней абыйшлася найляпей было-б перасылаць воск у большых партыях. Ня трудна гэта зусім зрабіць, калі нехта адзін са сваёй ваколіцы займаецца акцыяй зьбіраньня воску. Грошы на пераробку трэба прысылаць адначасна з высылкаю воску. Прымаецца воск да дня 1-га сакавіка 1935 г.

ЯК АЧЫСЬЦІЦЬ ДЭНАТУРАВАНЫ ЦУКАР ДЛЯ ПЧОЛ.

Дэнатураваны цукар часам так бывае занячышчаны зямлёй ды брудным пілавіннем, што яго трэба абавязкова старанна ачысьціць перад прыгатаваньнем сьропу, бо інакш пчолы ад гэтага цукру могуць прапасьці. Калі маем такі брудны дэнатураваны цукар, то перадусім трэба яго на ветры вывезьці. Перавезьці сыпем у ваду; рэшткі пілавіння падымудца на верх і тады можам сабраць іх лыжкай, а пясок асядзе на дне пасудзіны. Падчас таго, як варым, зьбіраем старанна шум, а зьяўшы з агню перацэджываем праз палатно.

/паводле "Украінскага Пасічч./

Л. В о й ц і к а в а.

М Е Д А Д А Й Н Ы Я Р А С Ь Ц І Н Ы.

4. Да г а с п а д а р с к а - м е д а д а й н ы х належыць перадусім грэчка, якая ў шмат якіх ваколіцах дае галоўны пажытак. Масава сьняў лён таксама дае пчолам крыху карысьці.

5. Пчалару, асабліва местачковны і гарадзкія могуць з вялікай карысьцю заводзіць насення плянтацыі, звяртаючы увагу на капусту, бручку, радыску, цыбулю, а таксама дэкаратыўныя кветкі, якія да позьняй восені даюць пчолам пажытак.

6. Дадэй прамыслова-медадайныя, з якіх гарчыца, сонешнік, мак не патрабуюць аб'ясненьня.

7. Л е к а р с к а - м е д а д а й н ы я. Што раз больш пашыраецца, як у другіх краях, так і ў нас гадоўля лекарскіх расьцін. Вялікага іх запатрэбаваньня ня могуць здаволіць расьціны дзіка растуць, а практыка паказала, што гэнтар зямлі, абсеянныя якой небудзь лекарскай расьцінай, прыносіць шмат больш даходу, чым абсеянны збожжам. Зьвярнуўшы ўвагу, што многія з лекарскіх расьцін зьяўляюцца вельмі добрымі медадамі; ба-

чим, што і ў гэтым выпадку можам атрымаць дэзве карысьці.

8. Д э к а р а т н ы я - м е д а д а й н ы я хоць і не даюць відавочнай карысьці, усюду маюць сваіх прыхільнікаў асабліва паміж жанчынамі. Ня знойдзецца хіба ў вёсцы ніводнае хаты, пры каторай ня рос бы хоць кусьцік бэзу, або некалькі кветек. Мейсца яны шмат не займаюць, а робяць нашае жыццё прыгажэйшым і мілейшым. Даволі выбраць дзеля гэта і аздобы кусты і кветкі медадайна і будзем мець ня толькі прыемнасьць для вока, але і пчолы пажытак сабе знойдуць. Апрача таго заўсёды можна знайсці кусочак мейсца каля хаты або пры вуліцы, каб пасадзіць пару ліпаў і акацыяў, каторых нідзе і ніколі ня можа быць за шмат.

9. Ж ы в а п л о т ы. Як у горадзе, так і на вёсцы ці на хутары карысна замяніць платы з дошак, якія дорага каштуюць і хутка псуюцца - жыва - плотамі, падбіраючы на іх кусты, паводле патрэбы, высока або нізка растуць. І прыгожа выглядаюць такія платы, і пажытак пчолам даюць добры, а калі выбярем кусты калючыя, то і злодзея ня пусьцяць.

10. Да апошняй групы залічым усе расьціны выключна медадайна. Найчасцей гэта расьціны ня маючыя адносна грунту ніякіх вымаганьняў. Расьціны на пяшчаных і камяністых грунтах, пад платамі, на самых горшых няўжытках. Іх павінен знаць добра кожны пчалар і сеяць там, дзе сёння паноюць асот, крапіва, чарнобыль і іншыя на нішто нездатныя расьціны.

Магчыма, што не адзін падумае, што зашмат працы і коштаў трэба палажыць хочучы выпаўніць усе гэтыя рады, калі і бяз гэтага пчолы могуць жыць і працаваць. Але-ж ня трэба забывацца, што пасяяныя і пасаджаныя пчаларом расьціны ня толькі дадуць пчолам пажытак ды пабольшаць медазбор, але і самі праз сябе аплочаць і кошты і працу.

Ф р у к т о в а - М е д а д а й н ы я р а с ь ц і н ы .

Фруктовыя дрэвы, як: яблыні, грушы, сьлівы і г.п., а таксама ягадныя кусты - агрэст, парэчкі, - падрабязнага апісаньня не патрабуюць, бо іх кожны добра знае. Трэба толькі сказаць, што ня ўсе гэтыя дрэвы і кусты маюць адзінакава. Адныя, як: яблыня, чарэшня, агрэст, сьліва, груша, чорная парэчка і маліна могуць быць залічаны да найлепшых медадаяў, іншыя, як: вішня - да слабейшых, а чырвоная парэчка - да найслабейшых. Як бачым, найбольшая колькасьць фруктовых дрэваў і кустоў належыць да найлепшых медадаяў. Калі да гэтага дадаць, што цвітуць яны адныя за другімі ў працягу цэлага месяца і то рана вясной, калі іншага пажытку пчолы ня маюць, мусім дайсці да перакананьня, што кожна пчалар перадусім павінен заклацьці каля сваёй хаты большы, ці меншы садок.

Д р э в ы і к у с т ы д з і к і я д ы д э к а р а т н ы я .

Пры цяперашнім частым пераходзе вёсак на хутары, няраз прыходзіцца селяніну будавацца на чыстым полі, дзе няма ні дрэўца, ні кусьціка. І ня міла, і ветры гуляюць бяз перашкоды і для пчол няма ніякага прытулку. У гэтым выпадку трэба старацца абсадыць сабе хату і панадворак, а нават і блізкую дарогу такімі дрэвамі і кустамі, якія растуць хутка і пчолам даюць пажытак. - Ніжэй падаю падрабязныя апісаньні медадайнах дрэў і кустоў такіх, каторыя растуць у нас дзіка і такіх, якія паходзяць з іншых краёў, а ў нас гадуецца толькі як дэкаратыўныя.

Д р э в ы .

А к а ц ы я. /Robinia pseudoacacia/ .

Дрэва дараستاючае да 25 мэтраў вышні. Лісточкі мае прыстакротныя. Кветкі матыльковыя, белыя або ружовыя /ружовая акацыя/, сабраныя ў зьвісьляныя букеты. Цьвяце ў чэрвені ў працягу блізка 2-х тыдняў. Бацькаўшчына акацыі - Паўночная Амэрыка. У нас гадуецца ў садох, парках, алеях дзеля аздобы. Расьце вельмі хутка і добра на кожнай зямлі. Размнажаецца лёгка з насеньня. Ёсьць вельмі многа усялякіх адмен акацыі і ўсе яны цэнныя медадаі. Акацыёвы мёд сьветлы, крысталізуецца дробнай крупкай і мае высокую цану. - Дрэва акацыі вельмі добрае на такарскія вырабы.

Г а л а б е н ь. польс. Głód, укр. Глід, рас. Боярышник. /Crataegus oxyacantha/ .

Цярністае дрэўца на 3-5 мэтраў вышні. Лісткі 5-пальчатныя глыбака і востра зубкаваныя. Кветкі белыя, невялікія формай падобныя да кветак грушы, сабраныя парасончыкамі. Ягады чырвоныя, мучністыя. Цьвяце ў маі зараз пасьяла садоў. Пчолам дае шмат добрай пярці /пылку/ якраз тады, калі іншых крыніцаў дзеля збору пярці пчолы ня маюць. - Галабен расьце дзіка на ўзлесьсі, ў зарасьлях, пры дарогах. У шматлікіх адменах /шчэпланы/ гадуецца, як дрэўца дэкаратыўнае. Розныя адмены яго цьвятуць не адначасна, а адна за другой і такім чынам, гадаваньня ўсе разам, даюць пчолам пажытак амаль не праз цэлы месяц. - Галабен дзікі ужываецца на моцныя, калючыя жывалоты, а таксама як падладна для шчапленьня карловых грушаў.

/працяг будзе/

ГОЛАС ПЧАЛЯРА СА СТАЎПЕЧЧЫН.

Пчалярства ў нашым стаўпецкім павеце знаходзіцца, можна сказаць, на адпаведнай узаровай плошчы. Есць у нас шмат пчалароў, якія водзяць пчолак ужо паводле найноўшых вымогаў навукі і тэхнікі і з пчалароў аматараў робяцца пчалярамі прамыслоўцамі, г.зн., што трымаюць пчол не дзеля прыемнасці, а для паважнага даходу. Адзін толкі вялікі недасяг яшчэ даецца заўважыць, - гэта незразумельне патрэбы арганізавацца: аб'яднацца пры адзінай нашай пчалярскай арганізацыі, якой зьяўляецца Бела-рускае Коопэратыўнае Т-ва "Пчала". Есць гэта недасяг надта вялікі і важны і трохі сорамна павінна быць пчаларом, што не бяруць прыкладу са сваіх пчолак. Пчаляр без арганізацыі, як пчала без сям'і. Гэта трэба памятаваць кожнаму пчалару. Трэба ведаць, што бяз лучнасці з другімі адзін пчаляр нічога ня можа здабыць, нават і ў такіх важных галінах як веда, збыт мёду, выраб штучнае вузы, гадоўля медадаўных расьцін і г.д. Тут якраз выпадала-б абгаварыць шырэй некаторыя з гэтых галін арганізаваўнае пчалярскае працы. Вось-жа перадусім на нашым стаўпецкім рынку нідаецца ў вочы недахват адпаведнага сартаваньня і апакаваньня мёду. Калі прыйсці ў кірмашовы дзень на рынак заўсёды можна ўгледзіць шмат пчалароў прадаючых свой мёд і брыдка нават прызнацца, што кожны прывёз яго ў іншай пасудзіне; адзін прывёз яго ў дзеравяным кадоўбе, другі ў жалезным, трэці ў вядры, а іншыя - ў дзешчын, ў бутэльцы, ў нучве і г.д. Сорам дый годзі. Гэтакая важная галіна дый гэтак заняўданая. Трэба ведаць усім, што апакаваньне тавару значна ўплывае на яго цану, і што аднолькавае апакаваньне тавару аднаго гатунку сведчыць пры гэтым і аб культуры прадукцэнтаў гэтага тавару. Адным словам аднолькавае апакаваньне мёду мела-б вялізарны ўплыў на яго цану. Прыгожы выгляд дзеравяных аднолькавых кадоўчынаў прыцягаў-бы салідных купцоў і мёд наш, у такім апакаваньні, надаваўся-бы на экспарт. Другая галіна, якая надта заняўданая ў нашым павеце, дый гэта гадоўля медадаўных кветак, кустоў і дрэў. Пчол у ваколіцы шмат, а аб павялічэньні для іх узятку ніхто ня рупіцца, што ў рэзультатэ паміньшае мадазбор. Пчалярам трэба аб гэтым памятаць і зразумець, што толькі ў лучнасці можна правесці аднолькавае апакаваньне мёду і яго збыт, і што толькі ў лучнасці можна праводзіць акцыю павялічэньня колькасці медадаў. Адным словам лучнасць гэта адзіны і найлепшы шлях для атрымання большага даходу з пчол і са сваёй працы.

ЗБОР І СУШКА КАРЭНЬНЯЎ.

Як бачым з ніжэй пададзенага календарыка зборкі лекарскіх зёлак на месяц кастрычнік прыпадае найбольшы збор карэньняў. Расьціна праз ўсю вясну і лета пільна працавала збіраючы ўсялякія спажывныя часткі з зямлі і з паветра і складала запасы ў сваю камору-корань. Цяпер у восені расьціна пераходзіць у стан супачынку і прыдбання запасы аж да вясны астаюцца некранутымі. У гэтую пару - перад зімой і рана вясной, пакуль не пакажыцца лісьце, - найлепш збіраць карэньне, бо яно мае ў тады ў сабе найбольш лекарскай сілы.

Сёлетняя сухая восень вельмі спрыяе збору карэньняў і сушцы іх. Выкапаньня з сухой зямлі яны лёгка адмываюцца ці ачышчаюцца і хутка сохнуць.

Кожны карань мае дробненькія да нітак падобныя карэньчыкі, якія лекарскага значэньня ня маюць, а толькі псуюць выгляд тавару і дзеля гэтага трэба іх адкідаць найлепш перад мыцьцём. Выняткам зьяўляецца валанерыйна, карэньне якой сушацца цалком, нічога не адкідаючы.

Некаторыя карэньне ня радзяць мыць, а толькі ачышчаць ад зямлі на суха, але гэта залежыць ад таго, дзе яно расло, бо калі на вельмі мокрым грунце, - то ад балота ачысьціць яго вельмі трудна і трэба канешна вымыць і то старанна. Да такіх карэньняў належыць напр. карэньне жывакосьніку. Трэба адно мець на увазе, што неагул мыць карэньне трэба хутка, каб не нацягівала ў сябе ваду, а дзеля гэтага не кладзём у пасудзіну з вадой адразу вялікай колькасці, а толькі па некалькі карэньчыкаў, вымываем іх і зараз разкладаем танкім пластам ў правёўным мейсцы.

Некаторыя карэньне, як напр. дзеравянікі, пярэя, гаеры /прыпамінаем, што аер трэба абабраць з верхняй скуркі/, пашышчы, шнікі і г.п. рэжыцца на дробныя кусочки /вялічынны гароху/ адразу як толькі пасля мыцьця абсохне вада, іншыя, як жывакосьнік падсыхаюць раней у цэласці аж пакуль ня зьвянуць і ня зморшчацца, а тады і рэжыцца і дасушваецца. Карэньне малачаю сушыцца цалком, дзеля таго, што мае ў сабе "малачко" якое з парэзанага караня выцекла-б і карань страціў-бы сваю вартасць.

Сушниця каренньє можна як у цяньку, так і на сонці, а таксама ў печах пасья хлеба. Сушачы ў штучным цяпле, г.зн. ў печках, або на сумысных сушарнях, падсушываецца насамперад ў ніжэйшай тэмпературы, а дасушываецца ў вышэйшай, пры чым каренньє, якое мае пах сушнца наагул пры тэмпературы ніжэйшай, чым каренньє без паху.

Калі сушым у печках, вельмі практычна разкладаць парэзанае каренньє на сітах і рэшатах, бо тады цяплае паветра абывае іх з усіх бакоў, а таксама адсподу і яно хутка і роўна сохнець. Падсушываць можна на печах гэтак сама на сітах.

К а л е н д а р ь к з б о р к і з э л а к.

Кастрычнік - Лістапад

Каренньє.	Каренньє.	Насенньє
Аер	Вильнік	Крапіва
Суніцы	Жывакоўнік	Влікат
Рачыкі	Валерыян	Дурнапьян
Дзеравянка	Капытнік	
Панчошнік	Ягады	Дуб - жалуды
Пырнік		
Крапіва	Рабіна	Глісьнік - галінкі.
	Ялавец	

М Е Д Я К Л Е К А Р С Т В А .

Кветкі розных расьцін выдзяляюць з сябе салодкі сок. Пчолы гэты сок збіраюць і перарабляюць на мёд. Мёд, як паказываюць хімічныя аналізы складаецца: з вады, цукру звычайнага, цукру фруктовага і вінаграднага дэкстрыны /змяненны крахмал/, бялкоў, фосфару, жалеза, вапны, і іншых мінеральных складнікаў ды вітамінаў і малочнага і мураўлінага квасаў.

Усе гэтыя складовыя часткі мёду вельмі лёгкастраўныя і маюць лекарскія ўласцівасьці.

Хаця ў старадаўняе часе людзі не разьбіралі мёду хімічна, але усё ж такі аб яго лекарскіх ўласцівасьцях ведалі і верылі ў іх.

І сёння, насколькі мала звяртаюць увагі на спажываную вартасць мёду, настолькі часта ратуецца мёдам у выпадку хваробы, прымаючы яго напрыклад ад кашлю, болю горла, робяць масьць з мёдам ад скулаў і г.д. Часта таксама дадаюць мёд да адвараў з розных зэлак.

І слушна. Зэлкі самі па сабе зьяўляюцца найлепшымі прыроднымі лекарскімі сродкамі, а даданы мёд яшчэ ўзмацняе вартасць ужытага лякарства.

Шмат ёсьць рэцэптаў у народнай мэдыцыне на рознае лякарства з зэлак і мёду. Усе яны даюцца легка прыгатаваць і часта вельмі памагаюць, а ўжо ў ніякім выпадку не пашкоджаць. І вось з гэтага мы будзем падаваць розныя рэцэпты. На пачатак падаём некалькі ўзятых з "Украінскага Пасічніка", надалей просім паважаных чытачоў прысылаць нам свае рэцэпты ўсе якія хто мае.

М я т а з м ё д а м. У адзін літр вару ўкінуць жменьку мяты, накрывь пасудзіну і адставіць на халоднае мейсца. За 10 хвілін напітак гатовы. Зьліваюць яго ў бутэлькі і засалоджываюць мёдам. Гэты напітак вельмі здаровы і ужываюць яго дзеля добрага траўленьня, пасья мясной ежы і наагул, як напітак асывляючы замест содавай вады, гарбаты і г.д.

Р э д з ь к а з м ё д а м. Сок з рэдзкі зьмешаны з мёдам вельмі добра дзейць ад хрыпкі, ад залажэньня грудзей і ад дыхавіцы. Можна надзьбрі рэдзкі, зьмяшаць з мёдам і гэтак ужываць.

Ш а л в е я л е к а р с к а я з м ё д а м. Сок, выціснуты са сьвежага лісьця шалвыі з дадаткам мёду вельмі добра гоіць гнойныя раны.

К а п ы т н і к з м ё д а м. Нямецкі пастар Кнэйп, які напісаў кніжкі аб лячэньні вадой і зэлкамі рэдзіць тым, каму часта баліць галава, піць у працягу некалькі дзён рана і вечарам па шклянцы адвару капытніка з мёдам. Прыгатаўляюць яго так: шчопця парэзанага і высушанага карення капытніка заліваецца вадой і варыцца 5-6 мінут. Пасья гэтага працэджываецца, дадаецца мёду і яшчэ варыцца. Гэты адвар таксама добра дзейць пры пачатках вядзінкі і добра ачышчае жыот.

П а л ы н з м ё д а м. Адвар палыну з мёдам ужываюць пры ката-ры жыота.

Х р э н з м ё д а м. Радзяць надзёрці хрэну, зьмяшаць з курным жаўтком і засаладзіць мёдам. Гэта мае быць стары і памоцны сродак проці хрыпкі.

Р у т а з м ё д а м. Робіцца адвар руты з мёдам. Ён павялічвае апэтыт, лечыць болі галавы, памагае пры цяжкім дыханні і сільным біцці сэрца.

Адвар руты, майранку дзікага і фігі /фрукт цёплых краёў/ - засаладжаны мёдам - вельмі добры сродак ад кашлю і памагае дзецям ад рабакоў.

К а л е н д р а з м ё д а м. Насення календры разцёртае на парашок і зьмяшанае з мёдам на кашу дае добрую масьць на гніючыя скурны. - Ад болі жывата - добра дзеіць адвар паўлжачкі календры і 2 літжачак меду на 1 літр вады.

С К У Л Ь У З Я Л І С Я П Ч О Л Ы.

/Легенда/

Разьлілося шырака бязьмернае мора. Вада яго цёмна-сіняя, як краскі валожкі, скрывала ў сваёй глыбіні шмат усялякіх вадзяных расьцінак і яшчэ большую масу рознай жывёліны. Але-ж верх быў ціхі і аднастайны, толькі час ад часу перабігалі па ім дробненькія хвалі, прыбраныя вузенькімі істужачкамі сьнежна-белай пены. Над морам лёталі серабрыстыя чайкі, каторыя абярнася спускаліся аж да вады, зручна хапалі рыбку, што неадсыцёжна выгланула, і вясёлым крыкам перабівалі аднатонную цішню.

- Добра натужыўшы ўзрок, можна было ўгледзіць сярод мора маленькую выспу з берагамі скалістымі, але-ж пакрытую багатым дываном рознакаляровых красак, скрываючыхся ў цяньку вялізарнай ліпы, што сваімі магутнымі галінамі абнімала амаль ня ўсю выспу. - Ліпа таксама красавала. Дробныя несьветла-залацістыя цвет густа-густа асыпаў галінкі і пахам сваім напаўняў навокал чыстае паветра.

Ціха было сярод ліпавых галінак. Ніхто ня зьбірае бліскучых капель салодкага мёду, што аж выцякае з краскавых чарачак; ня чуваць зьзвуку мушак ні казюлак ніякіх. Ах, шкада, шкада салодкага мёду...

- Ціха, ціха, паслухайце, што гэта за гомас сумны замучыў вясёласць летняга дзянёчка? Аж лісточкі ліпы задрыжэлі. - Што гэта? - Бачыце? - на беразе выспы дзяўчынка сядзіць маладая. А якая харошая, прыгожая!

Залацістыя косы на плячоў спліваюць, тварыя, як кроў з малаком, а вочкі, як лён сіненны, толькі што сьлёзкамі затуманеныя. Сядзіць, калені рукамі абняўшы, ды плача, горна плача. Плача ды галосіць, скаргі свае на сіняе мора кідае. - А хвалі дробныя разносяць скаргі дзявоцкія далёка, далёка, ды ціхім шумам ім утораць.

Скаргі дзяўчынка, што ня мае нікога, ані радні, ані сябровак маладзенькіх. Няма-ж зь кім пагуляць, ні ад кога якой работні навучыцца, што адзіноцтва не-б асаладзіла, радню ды таварыства замяніла...

Ах, шкада, шкада, дзяўчынка, твае красны і тваіх лет маладзенькіх!...

- На тую пару каля выспы ішоў Спас. Боскай сваёй волі дзяржаўся на сініх хвалях мора і сыпшаўся на далёкі бераг зямлі, дзе чакала яго нага багаслаўства, салодкага слова і пяшчоты грамада дзетак маленькіх.

- Яснасьць біла ад дзіўнага хараства твару, а зь яго Боскіх вачэй ліліся крыніцай Дабрыня і Міласэрдзе.

- Учуўшы плач, Спас затрымаўся і ласкава прамовіў: "Шкада, дзіця, тваіх сьлёз! бескарысна падаюць яны на бераг скалісты. - Няхай з іх паўстануць табе падружкі, што цябе сваім прыкладам працаваць навучаць і дадуць асалоду твайму адзінокаму жыццю. Любі іх, шануй і ад крыўды барані".

- Падчас тых слоў з кожнае сьлязы, што ўпала з вочак дзяўчыны, вялятала залацістая пчола і кружылася над дзявоцкай галоўкай. Многа, многа ўжо ўзнялося іх! Хмаркай бліскучай пераліваліся яны ў косках сонейка.

- Глядзіць Спас і кажа: "Няхай і мая паміж тваімі будзе". - І ў той час з сьлязы, што з вачэй Спаса скацілася, вяляцела вялікая Пчала-матка.

- Як га ўсе пчола закружыліся каля яе і з звонкім, вясёлым бэнкам, палётаўшы сярод пахнучых ліпавых красак, увязаліся цэлай грамадой на зьвіслай галіне.

- Гэта быў першы пчаліны рой.

Зоська Верас.

З ЧУЖОГО ЖИТТЯ.

Батька українського пчеларства П. Пракаповіч був першим дослідником медадайнних расьцін.

Більш чим 100 гадоў таму назад П. Пракаповіч, стараючыся развязаць пытаньне пажытку для пчол, першы раз між усімі пчеларамі зарганізаваў найбольшую ў сваёй плянтацы медадайнных расьцін, якая займала 53 тысячы гектараў зямлі. На ёй гадаваў ён розныя медадаі, як Гречку, дзяцеліну, чабор, маліну, розныя гатункі клёнаў, агрэст, розныя вербы, асаец і шмат іншых. Асабліваю увагу звярнуў П. Пракаповіч на асаец *Salix Vulgare*, бо надаваў яму вялікае значэнне і на сваёй плянтацы меў яго аж 30 тысяч дзесяцін.

Пры сваёй пчеларскай школе П.П. завёў першую даследчую станцыю, дзе рабіў досьледы над медаваньнем расьцін. Ён надзвычайна дакладна ацэніваў вартасць гэтых расьцін, што да іх медадайнасці і студыяваў уплывы атмасферы на выдзяленьне нектару /салодкага соку/ ў кветках.

/УПчеларство 1925 г./

Гэта было 100 гадоў таму назад. А ў нас сёння Які ж шмат пчелароў гэтым пытаньнем зусім ня цікавіцца. - А трэба, трэба дзеля ўласнай карысці.

УІ Усёславянскі Пчеларскі Кангрэс і выстаўка ў Югаславіі. 25 жніўня ў вёсцы Усёславянскі Зьезд пачаўся супольнай вачарай. - Дня 26 ў Београдскім Унівэрсытэце на наступіла афіцыйнае адчыненне Зьезду і выстаўкі. Дня 27 - прызнана каля 20 розных рэфэратаў па пчеларстве. Найцікавейшыя з іх наступныя: 1/ Праф. А. Шенфэльд /Пчелар. Інстытут у Ч.С.Р./ - Рацыяналізацыя пчеларства на падставе досьледаў. 2/ Праф. Унівэр. Др. Барывой Мілоевіч /Белград/ - Пра культуру матак. 3/ Др. С. Саўдэк /ред. "Пчальна Магараўскай/ - Заменнікі пылку. 4/ Др. Сіма Грозданіч - Жыццё пчал ад нараджэньня аж да сьмерці. 5/ Др. Лео Грыбар - Заразныя хваробы і лячэньне іх. 6/ Др. ветэр. Я. Ратіж /Ч.С.Р./ - Нозэма акароза /пчэліная хвароба/. 7/ С. Мутафчэв /ад кооп. Нейтар - Београд/ - Спажываньне ўласна вытворанага мёду. 8/ І. Іовановіч /Югаславія/ - Аб медадайнных расьцінах. 9/ Др. інж. І. Свобода /Ч.С.Р./ - Гаспадарскія прадукцыі воску.

Пасьля рэфэратаў наступілі агульныя справы, а пасьля былі прыняты рэзалюцыі:

1. Наступны VII Усёславянскі Кангрэс адбудзецца ў Београдзе. Да новай Радзі Усёсл. Зьезду выбраны: Баўгараў - Старшыня - С. Мутафчэв /Дэкар Каралеўскага Двара/, вастунік - старшыні І. Валачэў /аграном баўгар/, сябры: - Д. Дзімітроў, Дончэў і Ілічэў; з Югаславіяў: - Сьвэтазар Джоржэвіч, І. Іовановіч /ред. Пчалара/ і І. Вербіч; з Польшчы: - С. Ёжуско /ред. Пчалара Польскага/, інж. Паўлоўскі і інсп. лясн. Іван Марцінкаў - які прадстаўнік украінскіх пчелароў з Галіччыны, ды адзін з арганізатараў Усёславянскіх Кангрэсаў.

2. Зьезд утварыў камісію дзеля выдаваньня Навукова-даследчай славянскай часопісі. Старшыня камісіі - Др. ветэр. Я. Ратіж /Чэх/ і сябры: праф. унівэр. Др. Барывой Мілоевіч, Др. Л. Грыбар і Др. Сіма Грозданіч /Югаславія/, Др. Анна Маўрыцэ /з Вэрну/, Мр. Ядвіга Гудэрска /з Пулаў/, Др. Дрэнскі, Др. Дончэў /з Софіі/, Др. А. Шенфэльд, Др. С. Саўдэк і Др. К. Новацкі /з Ч.С.Р./.

Гэтая ж камісія мае апрацаваць і усёславянскі тэрміналягічны пчеларскі слоўнік.

3. Пчелары павінны руціцца аб распаўсюджваньні медадайнных расьцін; пажадана, каб усё пчелары працавалі на падставе супольнага пчеларскага права і каб была уведзена супольная страхоўка пчол у ўсіх славян.

Учасьнікаў на Зьездзе было: з Чэхаславацкіх - каля 80, з Баўгарыні - 50, з Польшчы - 3. Найбольш, зразумела, было сэрбаў, славенцаў і харватаў. Прадстаўнікоў іншых славянаў ня было.

Выстаўлена на вастаўцы розных экспанатаў 623 асобы.

/наводзіць "Украінскага Пасічніка"/

Калі хочаш мець св. св. пчеларства яныя большую карысьць, дай сваім пчолам бясперарывны пажыток - с. в. і с. д. і медадаі.

З НАШАГА ЖЫЦЦЯ.

Вёска Нова-Свідзілаўка, Сакоўскага пав. У нас цяпер пашла мода на пчалярства. Кожны з кім ня сустрэнься ў Беластоку, Саколцы ці Крынках заводзе гутарку аб пчалярстве, цікавіцца якая сыстэма вульлёў найадпаведнейшая. Дагэтуль наагул у нас іншых сыстэт як Варшаўскай ніхто ня знаў; цяпер пачалі рабіць - Даданаўскія і Зьвёнзковныя /польскія/. - Я гадую пчо-лы ў Варшаўскіх удасканаленых і зьвёнзковых ашклёных. - Сёлета з зімы пчо-лы вышлі даволі добра. Пазьнейшыя грады згубілі шмат вяляцеўшых у по-ле пчо-л, аднак да галоўнага медабраўня семі зноў направиліся. Няправну-ныя ў працягу трох тыдняў дажджы ня давалі пчо-лкам вяляцець з вульля, і толькі пазьнейшая пагада умажлівіла пчо-лам сабраць трохі мёду з верасу. І так, агульны стан медазбору ніжайсярадняга. - Цэны на мёд былі ад 1.60 да 2 зл. Цяпер можна прадаць і даражэй. - Найгорай у нас справа з вузой. Нашы пчаляры пагаварваюць, каб залажыць якісь коопэратыў у Крынках, ды набіць вальцы. Ахвочых да гэтага знаходзіцца пакуль што 20-25 чалавек. Малады пчаляр.

Гміна Гарадэчна пав. Наваградзкі. Пчалярства ў нашых ваколіцах зна-ходзіцца ў ня вельмі пачынальным палажэньні. Большасьць нашых пчаляроў гэ-та пчаляры-аматары, каторыя, ня дбаючы аб даход, гадуяць свае пчо-лы ў ка-лодах. Ёсьць, праўду сказаць, таксама пчалярства прамысловае, але з гэта-кім можна спаткацца толькі ў фальварках/або ў вялізарных дварох. Праўда спатыкаюцца і па вёсках пчаляры, каторыя гадуяць свае пчо-лы ў вульлях Ля-віцкага, але большасьць з іх ня ведае нават што ёсьць вуза, а аб гадоўлі медадайных расьцін і гутаркі няма. Так што шмат трэба яшчэ часу, каб наш пчаляр зрабіўся пчаляром-прамыслоўцам. - Сёлета вызімалі пчо-лы ў нашых ваколіцах зусім пачынальна. Толькі ў часе веснавых халадоў у многіх пчаля-роў вельмі шмат вульлёў адмёрла з голаду, бо аб падкормцы ня толькі спэ-кулятыўнай, але нават і звычайнай, у нас і ня думаюць. - Ліпы ў нас у гэ-тым годзе можна сказаць ня цывілі зусім. Найбольш скарнсталі пчо-лы з дзяцяліны і грэчкі. Вульлей Лявіцкага, пры дастатку вузы, даў у сярэднім на 12-15 кіляграмаў мёду.

Х Р О Н І К А .

Цэны на мёд. У Вільні ў апошнія часы плоцяць у гурце па Ізл. 80 гр. - 2 зл. за кг., у дэталічнай прадажы - 2 зл. 40 гр. У Львове плоцяць за грнчані па 1 зл. 50 гр. за ліпавы і цвяточны - па Ізл. 90 гр. - 2 зл.

Цэны на зёлкі. Кветкі: Шанты - 4 зл., румянкі - 1.50, ва-сілька - 1.50, Дзяванны - 2.50, сухавейкі - 40 гр.; з е л ь л е: расічка - 2.50 цэнтурны - 1.50; к а р э н ь н ы: аер - 30 гр., дэравянка - 60 гр., пырнік 25 гр., панчошнік - 60 гр., малачая - 75 гр., жывакоўніка - 60 гр., валерыяна - 1.50; я г а д н ы: маліна - 3 зл., рабіна - 40 гр., ялавец - 25 гр.; пылок дэразы - 3 зл. Цэны пададзены за 1 кг. за тавар першай якасьці.

Цукар для пчо-л. "Związek Izby Organizacji Rolniczych" робіць заходы перад Міністэрствам Скарбу ў справе павялічэньня нормы дэ-натурацыі цукру дзеля падкормліваньня пчо-л. - Зьвёнзак сцвярджае неабход-насьць павялічэньня нормы з 2 кг. на 5 кг. у год на адну пчаліную сям'ю. У гадзі асабліва цяжкія прапанаваныя норма павінна падняцца да 8 кг. Мі-ністэрства Скарбу аднаму у гэтай справе яшчэ ня дала. /Пчаляр Польскі/ "Українські Пасічники" аб "Бел. Борці". У № 10 "Укр. Пасічник" падае вестку аб выхадзе ў свет I-го нумару "Бел. Бор-ці". - Пасьля пералічэньня зьмешчаных артыкулаў чытаем: "Змест часопісі паважны. Артыкулы цікавыя....., што абяцае даць беларускім пчалярам пэў-насьць разьвіцьця іх часопісі дзеля добра народнага пчалярства. Абдума-нае злучэньне пчалярства з лекарскімі зёлкамі - ідэальнае. Беларусь - гэта край, дзе земляробская культура яшчэ не накінула сваіх вымаганьняў, не па-псавала, як у нас, прыроднай цэласьці, дзе яшчэ рай для жывелагадоўлі, пчаляр-ства, дзе можна вагонамі збіраць лекарскія зёлкі, ягады, грыбы, толькі трэ-ба, каб народ зразумеў, якія скарбы кругом сябе мае. Дзеля выкарыстоўваньня гэтага прыроднага багацьця ў першую чаргу патрэбна фэховая асьвета. Дума-ем, што ініцыятыва "Пчалы" шчаслівая і шчыра народная, таму маем надзею, што затрыманьня ў пашырэньні фэховай асьветы сярод пчаляроў ня будзе. Слава беларускім пчалярам! - Нашым пчалярэм з Палесься, Холмшчыны і Падля-ша радзім часопіс "Бел. Борць" зацікавіцца дзеля сваёй карысьці!" - "Украінскаму Пасічніку" за прыхільныя словы шлем шчырае "дзякуй".

П а ш т о в а я с к р ы н к а .

Гр.А.Беламу. Падпіску атрымалі.Дзякуем.Бел.Борць будзем высылать акуратна.Што тычыцца мёду,то высылайце яго ўсю колькасць адразу.Можа заплаціць так як пададзена у цэнніку. Перасылку аплоцім мы. Перасылаць найлепі у ліпаўцы /надоўбчнку/, або ў звычайнай боцы,але гэта залежыць таксама ў чым Вы яго маеце.Сцукраванага мёду перакладаць ня варта.Чакаем

гр.М.Пракопчыку. Карэспандэнцыю Вашу зьмяшчаем.Пішыце больш.Цікава было-б ведаць,як Вым удаецца гаспадарка ў ашклённых вульлях.Падзяліцеся вынікамі з чытачамі "Бел.Борці". -Закладаць новага Т-ва ня варта,дзеля вялікіх клопатаў у звязку з новым коопэр.законам.Радеім запісацца ў сябры "Пчалы" і адчыніць у сябе ў Крынках гандлёвы пункт-краму пад фірмай "Пчалы". "Пчала" будзе старадца даставіць Вам усё патрэбіае. -Вальцаў мы ў сябе ня маем. -У Вільні можна дастаць за 450-400 зл.,але нажалі толькі за гатоўку. Можа даведаемся аб іншай магчымасці -тады паведамім.

гр.П.Гапаненку. Падпіску атрымалі.Дзякуем. -Паводле апошніх запатрабаванняў на лекарскія зёлкі бачым,што ў гандлі краёвым і на вываз заграніцу патрэбныя вялікія колькасці кветак румяні і нагатка,насення анюку,календры і італьянскага кропу,а таксама мяты і лекарскае шалвеі. На адзін ці пару з гэтых артыкулаў Вы бы маглі звярнуць увагу.

гр.В.Каласоўскаму. -Т-ва "Пчала" купляе ўсе зёлкі. Календар зборкі і цэны падаем у кожным нумары "Бел.Борці".

гр.Е.Мамчыцу. Адказ на Вашае пісьмо знойдзеце ў перадавіцы гэтага нумару.

гр.А.Шайко. Дэклярацыі "Пчала" Вам выслала. Што тычыцца справы адзелу,прачытайце адказ гр.М.Пракопчыку. Чакаем падпісак з Маладзечна.

гр.А.Сувалка. Пробны нумар выслаем,на далейшыя чакаем падпіскі.

Іж.А.Сепруновічу. "Бел.Борць" выслаем Вам з І-га нумару.

гр.І.Галушка. Названня зёлкі Т-ва "Пчала" ахвотна купіць;цэны пададзены ў гэтым нумары. "Бел.Борць" выслаем з І-га нумару.Чакаем падпіскі.

гр.І.Кавальчуку. Пробны нумар выслаем.

Украінскай Гаспадарскай Акадэміі ў Чэхаславацкай Рэсп. Шчыра дзякуем за Вашыя цэнныя пажаданні. "Бел.Борць" выслаем. За "Вісті У.Т.Г.І." будзем вельмі удзячны. У справе кантакту і супрацоўніцтва дамо лістоўна адказ.

гр.А.Шэйна і усіх зацікаўленых справаў арганізацні збору зёлак і варункамі аплаты паведаміаем,што Т-ва "Пчала" гэтыя пытаньня якраз цяпер распрацоўвае. Вынікі падамо на старонках "Бел.Борці".

гр.Улад.Шэўчыку. Мёд Т-ва "Пчала" можа купіць. Прышліце пробку. Калі тавар будзе адпаведны,падамо цану і варункі даставы. Аб карысцях сяброўства ў Т-ва "Пчала" даведаецеся з гэтага нумару.

А д К а н т о р н Б е л а р у с к а я Б о р ц і . У сувязі з тым што многія з Паважаных пчала роў не паспелі яшчэ прыслаць падпіскі,пазваляем сабе некатарым з ніх,на падпіску якіх спадзяемся, выслать гэты нумар.

Б е л а р у с к а е

Коопэратыўнае Таварыства

"П Ч А Л А"

Прымае запісь у сябры,
купляе мёд,воск і зёлкі,
прадае вузу і пчальарскія
прылады.

Вільня,Каралеўская вул.3-8.

АРЫЕНТАЦЫЙНАЯ ТАВЛІЦА

для пляктатараў лекарскіх і прамысловых расьцін,

апрацаваная інж.-агр.М.ГАВРЫШЕНКО.

Цана 1 зл.

Выпісаць можна ад аўтара.

Львоў,Лычакоўская,32-8.

Комплекты ЗАВОЧНЫХ КУРСАЎ

па арганізацні збору лекарскіх
зёлак можна выпісаць з Т-ва Пчала,
Вільня,Каралеўская,вул.3-8.

Ц а н а 3 зл.

Паважаны і цэнны месячнік

"УКРАЇНСКІ ПАСІЧНИК"

Падпісная плата

на 12 месяцаў -6 зл.

на 3 месяцы -2 зл.

Адрэс: Львоў,Рынак,19 10.

Выдавец - Рэдактар. Л.В о й ц і к а в а